

PÚBLICO

Índice AI: ASA 41/002/2005

AU 10/05

Temor de devolución / Temor por la seguridad

13 de enero de 2005

CAMBOYA / VIETNAM

**Ksor Choi, de 30 años
Kpa H'Seo (m)
su hijo de tres años y su hija de nueve meses**

Las personas que figuran en el encabezamiento, miembros de una familia de la minoría étnica de los "montañeses", huyeron de Vietnam recientemente para pedir asilo en Camboya. Se desconoce su paradero y Amnistía Internacional teme que hayan sido devueltos a Vietnam, donde podrían correr peligro de sufrir graves violaciones de derechos humanos, como malos tratos bajo custodia y un largo periodo de detención tras un juicio sin garantías.

Tras huir de Vietnam, Kpa H'Seo, Ksor Choi y sus dos hijos consiguieron llegar a la capital de Camboya, Phnom Penh, donde el 9 de enero, en uno de los varios refugios donde se albergan solicitantes de asilo "montañeses", contactaron con el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) para solicitar asilo. Sin embargo, agentes de policía se llevaron a la familia y, según los informes, la entregaron al Ministerio del Interior.

El 13 de enero, el Ministerio del Interior informó al ACNUR de que Ksor Choi y su familia habían vuelto "voluntariamente" a Vietnam el día anterior. Sin embargo, por la información de que dispone, Amnistía Internacional teme que hayan sido devueltos sin permitirles presentar su petición de asilo al ACNUR. Este organismo no ha podido evaluar su petición ni verificar si verdaderamente querían volver a Vietnam.

Ksor Choi y su familia vivían en el pueblo de Buon Sec, en el distrito de Ea H'leo de la provincia de Dak Lak, en las tierras altas del centro de Vietnam. Ksor Choi es el hermano menor de un destacado preso político, Y Phen Ksor, detenido en febrero de 2001 y condenado a siete años de cárcel en septiembre de ese mismo año por tomar parte en las protestas masivas que tuvieron lugar en las tierras altas centrales ese año. Según los informes, Ksor Choi ha estado sometido a constante presión y vigilancia por parte de las autoridades, y fue detenido y golpeado por la policía en noviembre de 2004.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Las manifestaciones y protestas de la minoría étnica vietnamita conocida como "montañesa", que tuvieron lugar en 2001 y más recientemente en abril de 2004 en las tierras altas del centro, han sido respondidas con una dura represión por parte de las autoridades, con numerosas detenciones y largas penas de prisión, e informes de tortura y malos tratos que continúan en la actualidad. Las protestas se centraron en una serie de quejas, como la confiscación por parte del gobierno de tierras ancestrales, la afluencia de vietnamitas de las tierras bajas ocupando tierras de cultivo, la falta de libertad de culto de las iglesias protestantes evangélicas no autorizadas y la negación de derechos básicos, como la educación en su propio idioma.

Tras la represión de las autoridades vietnamitas, cientos de "montañeses" huyeron a la vecina Camboya para solicitar asilo. Pero por lo regular Camboya no cumple plenamente sus obligaciones en virtud de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951, en la que es Estado Parte. Si bien algunos solicitantes de asilo "montañeses" han sido reasentados en Estados Unidos bajo los auspicios del ACNUR, centenares de ellos han sido devueltos desde las provincias fronterizas de Camboya a Vietnam, donde se exponen a ser castigados y maltratados por las autoridades vietnamitas. En los últimos años también ha habido varios casos destacados de refugiados reconocidos por el ACNUR que han sido devueltos a Vietnam desde Phnom Penh.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en inglés, en francés o en su propio idioma:

A las autoridades de Camboya:

- expresando sus temores por la seguridad de los solicitantes de asilo “montañeses” Ksor Choi, Kpa H'Seo y sus dos hijos, H'Ravi y H'Riva, al parecer devueltos a Vietnam el 12 de enero;
- instando a las autoridades a que den a conocer inmediatamente el paradero de la familia;
- subrayando la obligación de Camboya de no devolver a nadie a un país donde pueda correr peligro de sufrir graves violaciones de derechos humanos, como dispone el artículo 33 de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, de 1951, en la que Camboya es Estado Parte.

A las autoridades de Vietnam:

- expresando su preocupación por la seguridad de los solicitantes de asilo “montañeses” Ksor Choi, Kpa H'Seo y sus dos hijos, H'Ravi y H'Riva, al parecer devueltos a Vietnam;
- instando a las autoridades a que den a conocer públicamente información sobre el paradero de la familia, que garanticen su seguridad y que se aseguren de que son tratados de acuerdo a las normas internacionales de derechos humanos.

LLAMAMIENTOS A:

Autoridades de Camboya:

Viceprimer Ministro y Ministro del Interior

Sar Kheng

Deputy Prime Minister & Co-Minister of Interior

Ministry of Interior, 275 Norodom Blvd

Phnom Penh, Camboya

Fax: + 855 23 21 27 08

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Ministro y Presidente del Comité de Derechos Humanos de Camboya

Om Yentieng

Minister & President of the Cambodian Human Rights Committee

Office of the Prime Minister

Phnom Penh, Camboya

Fax: + 855 12 81 37 81

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Autoridades de Vietnam:

Primer Ministro

Prime Minister Phan Van Khai

Office of the Prime Minister, Hoang Hoa Tham

Ha Noi, Vietnam

Fax: + 844 823 4137 o + 844 823 1872 (indiquen: c/o Ministry of Foreign Affairs)

Tratamiento: Dear Prime Minister / Señor Primer Ministro

Ministro de Seguridad Pública

Le Hong Anh

Minister of Public Security, Ministry of Public Security

15 Tran Bing Trong Street

Hoan Kiem District

Ha Noi, Vietnam

Fax: + 844 199 2682 (indiquen: c/o Ministry of Foreign Affairs)

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A: los representantes diplomáticos de Vietnam y Camboya acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 25 de febrero de 2005.